

nos. 15075 / 1 / 4

Wiadomości Urzędowe

ZARZĄDU MIEJSKIEGO W RÓWNEM

ROK I.

15 KWIECIEŃ, 1936 R.

Nr. 4.

TREŚĆ

DZIAŁ URZĘDOWY:

Poz. 20.	Protokół XX-go posiedzenia Rady Miejskiej w Równem z dnia 31 marca 1936 r.	str. 1
	oraz:	
	a) Referat Prezydenta Miasta, p. Stanisława Wołka p. t. Budżet Miejski na rok budż. 1936/37.	„ 7
	b) Referat Wiceprezydenta Miasta, p. Ludwika Rzeszowskiego p. t. Budżet Dochodowy Miasta na rok 1936/37.	„ 10
„ 21.	Statut o samoistnym podatku komunalnym od psów	„ 11
„ 22.	Statut o poborze na rzecz gminy m. Równego podatku od plakatów i szyldów oraz podatku od anonsów	„ 12
„ 23.	Statut o podatku miejskim od publicznych zabaw, rozrywek i widowisk	„ 13
„ 24.	Statut o podatku od lokali lub ich części w hotelach, pensjonatach, pokojach umeblowanych, gospodach zajazdach i domach noclegowych	„ 17
„ 25.	Ogłoszenie w sprawie zwalczania wścieklizny u psów	„ 18
„ 26.	Godziny przyjęć w Miejskim Ośrodku Zdrowia	„ 18

DZIAŁ URZĘDOWY.

Poz. 20.

PROTOKÓŁ

XX-go posiedzenia Rady Miejskiej w Równem
z dnia 31 marca 1936 r.

Ustawowa liczba radnych	40,	faktyczna	37
„ „ członków Zarządu	6,	„	6
razem	46	„	43

Obecnych na posiedzeniu 30 członków Rady.

Obecni radni: 1) Becher Leon, 2) Byczkowski Jakób, 3) Epel Benjamin, 4) Fic Władysław, 5) Gillerman Izaak, 6) Hałas Feliks, 7) Iszczuk Roman, 8) Jaźwiński Kazimierz, 9) Kahan Boruch, 10) Kloss Jan, 11) Kobusiewiczówna Jadwiga, 12) Krzemień Józef, 13) Markiewicz Józef, 14) Perman Bogumił, 15) Press Grzegorz, 16) Rakowski Waclaw, 17) Reiss Isachar, 18) Tabacznik Mordko, 19) Turczyński Feliks, 20) Tymoszczuk Stefan, 21) Warbrum Tojwie, 22) Wasiljew Diomid, 23) Werobejowa Irena, 24) Wieński Józef, 25) Wójcicki Henryk.

Członkowie Zarządu: p.p. 26) Wołk Stanisław — Prezydent miasta, 27) Rzeszowski Ludwik — Wiceprezydent, 28) Kędziorek Feliks, 29) Lewin Jochel i 30) Sztental Naum — Ławnicy.

Nieobecni usprawiedliwieni radni: p.p. 1) Kahan Lejbisz, 2) Litwinienkowa Lubow, 3) Michałowicz Jan, 4) X. Syrewicz Ludwik, 5) Szempliński Tadeusz, 6) Wirpsza Olgierd i 7) Ławnik Bulba Polikarp.

Nieobecni nieusprawiedliwieni radni: p.p. 8) Czarnecki Antoni, 9) Kisiel Antoni, 10) Kopiejka Awrum-Joś, 11) Sztrenberg Mendel, 12) Wiwczaruk Andrzej, 13) Żytek Antoni.

Posiedzenie odbyło się w sali obrad Rady Miejskiej. Przewodniczył Prezydent miasta, p. Stanisław Wołk, protokół prowadził M. Wojewódzki — kierownik wydziału ogólnego.

Przewodniczący otworzył obrady o godzinie 20-ej min. 30 stwierdzając prawomocność posiedzenia wobec doręczenia w właściwym terminie członkom Rady zawiadomień o posiedzeniu, oraz obecności na sali 30 członków Rady.

Przyjęty został następujący porządek obrad:

- 1) Przyjęcie protokołu 19-go posiedzenia Rady z dnia 18.II.1936 r.
 - 2) Komunikaty.
 - 3) Miejscowe przepisy sanitarno - porządkowe.
 - 4) Wybory delegata i zastępcy delegata Rady do Komisji Poborowej.
 - 5) Przyjęcie 7.775 złotych od Komun. Fund. Pożyczk. Zapom. z tytułu uszczerbku od zniesienia podatku ładunkowego.
 - 6) Uzupełnienie uchwały Rady z dn. 31.I.1935 r. Nr. 58 (prot. Nr. 9) w sprawie rozłożenia kosztów pierwszego urzędzenia ulic.
 - 7) Powzięcie uchwały o przystąpieniu do budowy urządzeń kanalizacyjnych w Równem.
 - 8) Budżet gminy miejskiej na r. budż. 1936/37.
 - 9) Odstąpienie placu miejskiego przy ul. Gminnej na blokowe budownictwo mieszkaniowe.
 - 10) Umorzenie S. Brik należności 294 zł. 34 gr. za remont prądnicy elektrycznej.
 - 11) Zniesienie opłat za badanie wędlin, przeznaczonych na eksport.
 - 12) Przyznanie zaopatrzenia emerytalnego H. Ardentównej.
 - 13) Zaciągnięcie w Funduszu Pracy długoterminowej pożyczki w wysokości 55.000 złotych na rozbudowę wodociągów.
 - 14) Zaciągnięcie w Funduszu Pracy długoterminowej pożyczki w wysokości 15.000 złotych na zabrukowanie ulic.
 - 15) Zaciągnięcie pożyczki w T-wie Popierania Budowy Publ. Szkół Powszechnych.
 - 16) Wnioski, interpelacje.
- Przystąpiono do rozpatrywania poszczególnych punktów porządku dziennego.

PUNKT I.

Przyjęcie protokołu poprzedniego posiedzenia Rady.

W sprawie protokołu z ostatniego posiedzenia Rady Miejskiej z dnia 18.II.1936 r. Nr. XIX, p. radny Kloss zwrócił uwagę na omyłkowe wydrukowanie w doręczonych egzemplarzach protokołu zamiast jego nazwiska, nazwiska radnego Wiwczaruka. Po dokonaniu tej poprawki, protokół przyjęto bez zmian.

PUNKT II.

K o m u n i k a t y.

Przewodniczący podał do wiadomości treść reskryptów Urzędu Wojewódzkiego, zatwierdzających uchwały Rady Miejskiej:

- 1) reskrypt z marca 1936 r. Nr. SFF-7, zatwierdzający uchwałę z dnia 18 lutego 1936 r. Nr. 118 o poborze w r. budż. 1936/37 podatku hotelowego z zastrzeżeniem, że stawka podatku w na-

stępnym roku budż. 1937/38 zostanie obniżona do wysokości 10% sumy należności, a to w myśl przepisu okólnika Nr. 1 Min. Spraw Wewn. z dnia 7.I.1935 r. (Dz. U. M. S. W. Nr. 2, p. 5),

- 2) reskrypt z marca 1936 r. Nr. SFF-7, zatwierdzający uchwałę z dnia 18.II.1936 r. Nr. 119 o poborze w r. budż. 1936/37 podatku od publicznych zabaw, rozrywek i widowisk,

- 3) reskrypt z marca 1936 r. Nr. SFF-7, zatwierdzający uchwałę z dnia 18.II.1936 r. Nr. 120 o poborze w r. budż. 1936/37 podatku od plakatów i szyldów oraz podatku od anonsów,

- 4) reskrypt z marca 1936 r. Nr. SFF-7, zatwierdzający uchwałę Rady z dnia 18 lutego 1936 r. Nr. 121 o poborze w r. budż. 1936/37 podatku od psów,

- 5) reskrypt z 26 marca 1936 r. Nr. SFF-8, zatwierdzający uchwałę z dnia 18 lutego 1936 r. Nr. 122 w sprawie zaciągnięcia w Dyrekcji Lasów Państwowych w Łucku pożyczki w wysokości 7.000 złotych na zakup drewna,

- 6) reskrypt z 26 marca 1936 r. Nr. SFF-8, zatwierdzający uchwałę z dnia 19 grudnia 1935 r. Nr. 100 o nabyciu nieruchomości przy ul. 3 Maja 46 w Równem,

- 7) reskrypt z dnia 26 marca 1936 r. Nr. SFF-8, zatwierdzający uchwałę z dnia 19.XII.1935 r. Nr. 99 o nabyciu nieruchomości przy ul. Monopolowej za sumę 18.000 złotych z tem, że w razie gdyby właściciele nieruchomości nie zgodzili się na powyższą cenę, gmina m. Równego wystąpi z wnioskiem o wywłaszczenie tej działki, jako przeznaczonej na cel wyższej użyteczności publicznej,

- 8) reskrypt z marca 1936 r. Nr. SAO-1, zatwierdzający uchwałę z dnia 16.X.1934 r. Nr. 26 w sprawie regulaminu Komisji Rewizyjnej Rady Miejskiej.

Następnie Przewodniczący podał do wiadomości, że od ostatniego posiedzenia Rady Miejskiej odbyło się 8 posiedzeń Magistratu, w tem 3 posiedzenia wypełniły sprawy budżetu miejskiego na r. 1936/37. W innych sprawach powzięto 78 uchwał; wysłuchano 5 sprawozdań z czynności poszczególnych agend Zarządu; zaaprobowano 3 projekty robót inwestycyjno-gospodarczych; poruszono z inicjatywy p. p. Ławników i powzięto decyzje w 11 sprawach z zakresu gospodarki lub opieki społecznej.

Zakomunikował, że projekt budżetu, uchwalonego przez Magistrat, został wyłożony od dnia 25 marca 1936 r. na przeciąg 7 dni do wglądu płatników danin komunalnych.

Zawiadomił o zmodyfikowaniu umowy ze Związkiem Pracy Obywatelskiej Kobiet w sprawie prowadzenia Miejskiej Stacji Opieki nad Matką i Dzieckiem w ten sposób, że od 1 kwietnia r. b. prowadzenie samej Stacji przejdzie do administracji ogóln-

nej Miejskiego Ośrodka Zdrowia, natomiast Związek Pracy Obywatelskiej Kobiet będzie prowadził przy Stacji samodzielnie „kuchnię mleczną” i społeczną poradnię dla matek.

PUNKT III.

Miejscowe przepisy sanitarno-porządkowe, przychylnie zaopiniowane przez Komisję Regulaminowo-Prawną i Komisję Zdrowia w dniu 2.III.36 r.

Po wysłuchaniu p. Wiceprezydenta o dokonanych na wspólnym posiedzeniu Komisji Zdrowia i Regulaminowej poprawkach w miejscowych przepisach sanitarno-porządkowych, powzięta została przez Radę jednomyślnie następująca

UCHWAŁA Nr. 130:

Na zasadzie § 9 Rozporządzenia Ministra Opieki Społecznej z dnia 26 września 1935 r. o utrzymaniu porządku i czystości w miejscach publicznych i w niektórych miejscach prywatnych (Dz. Ust. R.P. Nr. 76, poz. 476) i zgodnie z art. 43 pkt. h ustawy samorządowej z dnia 23.III.1933 r. (Dz. Ust. R. P. Nr. 35, p. 294), Rada Miejska uchwała miejscowe przepisy sanitarno-porządkowe w brzmieniu według załącznika*).

PUNKT IV.

Komisja Poborowa — wybory delegata i zastępcy. Wniosek Magistratu z dn. 11.III.1936 r. Nr. 104.

Zgodnie z art. 17 ustawy o powszechnym obowiązku wojskowym (Dz. Ust. R.P. Nr. 60/33, p. 455) oraz §§ 28 i 30 rozp. wyk. do tej ustawy (Dz. Ust. R. P. Nr. 83/34, p. 757) wybrano jednomyślnie na członka Komisji Poborowej przedstawiciela Rady w osobie p. radnego Kazimierza Jaźwińskiego, na zastępcę p. Feliksa Kędziora.

PUNKT V.

Zapomoga za zniesiony podatek od ładunków.

Wniosek Magistratu z dn. 16.III.1936 r. Nr. 118.

Zgodnie z promesą Polskiego Banku Komunalnego w Warszawie z dn. 11.III.1936 r. Nr. 1778/85, powzięta została przez Radę Miejską jednomyślnie

UCHWAŁA Nr. 131:

Rada Miejska w Równem przyjmuje zł. 7.775,— na poczet rocznej bezzwrotnej zapomogi, przyznanej uchwałą Komisji Komunalnego Funduszu Pożyczkowo-Zapomogowego z dn. 5 marca 1936 r. zgodnie z rozporządzeniem Prezydenta Rzeczypospolitej z dn. 24.X.1934 r. (Dz. Ust. R. P. Nr. 94, p. 846) z tytułu uszczerbku w dochodach miasta Równego wskutek

zniesienia komunalnego podatku od towarów przewożonych drogami żelaznymi i wodnymi. Jednocześnie Rada Miejska upoważnia Zarząd Miejski miasta Równego do podjęcia przyznanej sumy, umieszczenia jej w dochodach budżetu administracyjnego gminy m. Równego w roku 1935/36 i wydania Polskiemu Bankowi Komunalnemu pokwitowania.

PUNKT VI.

Koszty pierwszego urządzenia ulic. Wniosek Magistratu z dn. 18.III.1936 r. oraz Komisji Gospodarczej z dnia 26.III.1936 r.

Przewodniczący zreferował sprawę konieczności uzupełnienia poprzednich uchwał Rady w sprawie przełożenia kosztów pierwszego urządzenia ulic:

- 1) przez dodanie wykazu ulic z odpowiednim zakwalifikowaniem do poszczególnych kategorii,
- 2) przez wyraźne sprecyzowanie, że przełożeniu podlegają koszty, stanowiące wartość wykonanych robót; z możliwością pobierania zaliczek od właścicieli przyległych nieruchomości w wysokości nie przewyższającej 50% wartości robót, zamierzonych w danym roku,
- 3) przez uzupełniający przepis o terminach wzwania, wpłat i odsetek za zwłokę i wreszcie
- 4) przez zaakceptowanie programu robót dla każdej ulicy, zobrazowanego w kosztorysach.

Całość zagadnienia została szczegółowo opracowana na posiedzeniu Magistratu oraz w Komisji Gospodarczej, która całkowicie wypowiedziała się za przytoczonymi we wniosku uzupełnieniami poprzednich uchwał Rady.

Po wyczerpaniu się dyskusji, odrzuceniu większością głosów wniosku p. radnego Turczyńskiego o przesłanie sprawy do Komisji Finansowej, jednomyślnie powzięto następującą uchwałę:

UCHWAŁA Nr. 132:

Rada Miejska, nawiązując do swoich uchwał z dnia 20.III.1934 r. oraz 31.I.1935 roku, na podstawie ust. 1, pkt. a) art. 43 Ustawy samorządowej z dnia 23.III.1933 r. (Dz. Ust. Nr. 35, p. 294) i art. 174 Ustawy Budowlanej z dnia 16.II.1928 r. (Dz. Ust. R. P. Nr. 23, poz. 202), postanawia koszty pierwszego urządzenia ulic przełożyć częściowo na właścicieli przyległych do tych ulic działek w następującym stosunku:

A — 65% kosztów na ulicach:

- 1) Idzikowskiego, 2) Kościuszki, 3) Szemplińskiego od ul. Żwirki i Wigury do szosy Młynowskiej; 4) Dubieckiego od ul. Wschodniej do ul. Mickiewicza; 5) Monopolowej od ul. Hallera do ul. Skorupki i od ul. Cichej do ul. Piłsudskiego; 6) Bałińskiego od szpitala żydowskiego do wsi Dworzec; 7) Dworzeckiej, 8) Targowej od ul. Kopernika do

*) Przepisy będą opublikowane w Wiadomościach Urzędowych Z. M. po zatwierdzeniu ich przez Władze Nadzorcze.

ul. Dworzeckiej; 9) Koszarowej od ul. Beliny do ul. Legionów; 10) Ułańskiej, 11) Pięknej.

B. — 75% kosztów na ulicach:

12) Kościelnej, 13) Lisa-Kuli, 14) Sobieskiego, 15) Gminnej od ul. Ostrogskich do ul. Wschodniej, 16) Lubomirskiego, 17) Poprzecznej, 18) Cichej od ul. Żórawiej do ul. Monopolowej, 19) Zielonej od Ubezpieczalni Społecznej do ul. Żórawiej, 20) Skorupki od ul. Spółdzielczej do ul. Monopolowej, 21) Kasprowicza, 22) Cmentarnej od ul. Dąbrowskiego do ul. Kasprowicza, 23) Jasnej od ul. Przechodniej do ul. Dąbrowskiego, 24) Jagiellońskiej od ul. Konopnickiej do ul. Targowej, 25) Wojskowej od ul. Wyspiańskiego do ul. Bojarki, 26) Obozowej, 27) Mydlarnej od ul. Sienkiewicza do ul. Koszarowej, 28) Fabrycznej, 29) Błotnej, 30) Wierzbowej.

C. — 90% kosztów na ulicach:

31) Sielanka, 32) Żórawia, 33) Przeskok, 34) Krzywa od domu Nr. 3 do końca ulicy, 35) Spółdzielcza, 36) Mokra, 37) Dzielna, 38) Konopnickiej, 39) Zdołbunowska.

Do budowy ulic, wymienionych w punkcie C, należy przystąpić, gdy właściciele, reprezentujący 60% frontu działek, wypowiedzą się za urządzeniem ulicy.

Przyczem będą podlegać rozrachowaniu koszty budowy tych ulic, obejmujące wydatki, związane z wykonaniem: a) robót ziemnych, b) ułożenia podłoża, c) urządzenia twardej nawierzchni z krawężnikami lub rynsztokami, d) ułożenia chodników z płyt betonowych na piaszczystym podłożu, e) odnowienia ulicy.

Obliczenie należności przypadających od poszczególnych właścicieli działek uzależnia się od długości frontu działki od strony ulicy, od powierzchni tej działki oraz od tego, czy działka jest zabudowana i w jakim stopniu. Stosunek między temi czynnikami ustala się według następujących wzorów:

$$\text{I. dla działki niezabudowanej: } x_1 = f + \frac{p}{20},$$

$$\text{II. dla działki z zabudowaniami służącymi tylko dla jednej rodziny: } x_2 = 1.5 \left(f + \frac{p}{20} \right),$$

$$\text{III. dla działek z zabudowaniami zamieszkałymi przez kilka rodzin: } x_3 = 2 \left(f + \frac{p}{20} \right).$$

Litera „f” oznacza długość frontu działki w metrach bieżących. Litera „p” oznacza powierzchnię w metrach kwadratowych.

Rozłożenie kosztów, przypadających na właścicieli działek, oblicza się w stosunku do liczb: x_1 , x_2 , x_3 , obliczonych w powyższy sposób dla każdej działki, przyległej do budowanej ulicy.

Należność za pierwsze urządzenie ulic będzie obliczona i pobierana w miarę wykonywania robót;

może dotyczyć jak całości pewnych robót, tak i ich części.

Zarządowi Miejskiemu przysługuje prawo pobierania na poczet należności zaliczek w wysokości, nieprzewyższającej 50% kwoty, która przypada od poszczególnego płatnika za roboty, których wykonanie przewidziane zostało w programie gospodarczym danego roku.

Zarząd Miejski winien w każdym roku, w którym prowadzone są roboty budowlane na poszczególniej ulicy, wysłać właścicielom przyległych działek wezwania płatnicze w terminach: do dnia 1 czerwca, gdy wezwanie będzie tyczyło się zaliczki na poczet robót projektowanych w danym roku, i do dnia 15 grudnia, na pełną należność, przypadającą od płatnika za wykonane roboty w tymże roku. Należności nieopłacone w ciągu 14 dni podlegają przymusowemu egzekwowaniu z doliczeniem $\frac{1}{2}\%$ miesięcznie za zwłokę.

Zarządowi Miejskiemu przysługuje prawo na indywidualne podania rozkładać przypadające należności na raty do lat 5-ciu bez oprocentowania.

Jednocześnie Rada Miejska akceptuje rozpatrzony przez Komisję Gospodarczą Rady Miejskiej program robót dla każdej ulicy, zestawiony w ustalonych przez Zarząd Miejski orientacyjnych kosztorysach, zamykających się dla poszczególnych ulic następującymi sumami.

1. ul. Idzikowskiego	20719,17 zł.
2. „ Kościuszki	[34944,49 „
3. „ Szemplińskiego (część ulicy)	17095,08 „
4. „ Dubieckiego (część ulicy)	12733,75 „
5. „ Monopolowa (część ulicy)	19611,24 „
6. „ Balińskiego (część ulicy)	19945,66 „
7. „ Dworzecka	17542,72 „
8. „ Targowa (część ulicy)	16906,65 „
9. „ Koszarowa (część ulicy)	32976,84 „
10. „ Ułańska	28553,64 „
11. „ Piękna	12874,99 „
12. „ Kościelna	12559,37 „
13. „ Lisa-Kuli	13824,54 „
14. „ Sobieskiego	11883,74 „
15. „ Gminna (część ulicy)	12733,16 „
16. „ Lubomirskiego	16394,31 „
17. „ Poprzeczna	7591,58 „
18. „ Cicha (część ulicy)	6557,92 „
19. „ Zielona (część ulicy)	3407,63 „
20. „ Skorupki (część ulicy)	8395,29 „
21. „ Kasprowicza	10509,15 „
22. „ Cmentarna (część ulicy)	9765,09 „
23. „ Jasna (część ulicy)	5084,68 „
24. „ Jagiellońska (część ulicy)	8747,44 „
25. „ Wojskowa (część ulicy)	15040,97 „
26. „ Obozowa	10759,11 „
27. „ Mydlarna (część ulicy)	14741,58 „
28. „ Fabryczna	29920,17 „

29. ul. Błotna	12732,72 zł.
30. „ Wierzbowa	12732,72 „
31. „ Sielanka	2960,98 „
32. „ Żórawia	4903,03 „
33. „ Przeskok	4242,12 „
34. „ Krzywa (część ulicy)	8646,76 „
35. „ Spółdzielcza	2964,46 „
36. „ Mokra	2964,46 „
37. „ Dzielna	3285,69 „
38. „ Konopnickiej	3285,69 „
39. „ Zdobunowska	6319,13 „

PUNKT VII.**Kanalizacja m. Równego.**

Wniosek M-tu z dn. 11.III.1936 r. Nr. 115 i Komisji Gospodarczej z dn. 23.III.1936 r.

Przewodniczący zreferował wniosek Magistratu i Komisji Gospodarczej w sprawie powzięcia zasadniczej decyzji o przystąpieniu w Równem do budowy kanalizacji. Uzasadniając szczegółowo konieczność takiej inwestycji, wskazał na widoki realizacji jej w związku z możliwością uzyskania z Funduszu Pracy środków na dogodnych warunkach spłaty w postaci długoterminowej pożyczki, którąby przedsiębiorstwo wodociągowo-kanalizacyjne z czasem samo spłaciło. Jednocześnie uzasadnił słuszność powierzenia sporządzenia projektu Biuru Projektów Wodociągów i Kanalizacji przy Wydziale Wojewódzkim Wołyńskim w Łucku, które podejmie się wykonania projektu, zatwierdzonego przez Ministerstwo za sumę 10.000 złotych.

W dyskusji p. radny F. Turczyński wyraził wątpliwości, czy przed sporządzeniem ostatecznie planu zabudowania należy przystępować do projektowania kanalizacji.

Radni p.p. inż. Kahan i Gillerman, stwierdzając konieczność przystąpienia do prac kanalizacyjnych, zgłosili wniosek, aby na wykonanie projektu ogłosić konkurs, i wnieśli o przekazanie ich wniosku do Komisji Finansowo-Budżetowej.

Radny p. Rakowski zwrócił uwagę, że sprawa kanalizacji jest rzeczą pilną, że odsyłanie ogólnej sprawy o charakterze gospodarczym do Komisji Finansowej jest rzeczą zbyteczną, tembardziej, że sprawę rozpatrzyła Komisja Gospodarcza i wnosi o przyjęcie wniosku Magistratu w całej rozciągłości.

Przewodniczący, udzielając szeregu wyjaśnień o pracach Biura, zaznaczył, że Biuro daje rękojmię sporządzenia projektu pod kątem fachowości, a nie zysków, co może się zdarzyć przy powierzeniu pracy prywatnemu przedsiębiorcy, i że dla planu regulacji miasta potrzebny jest projekt kanalizacji.

Po wyjaśnieniach, udzielonych jeszcze przez p. Wiceprezydenta, że Biuro omawiane jest naszą instytucją samorządową, jako powołane przez Radę Wojewódzką, Przewodniczący poddał pod głosowa-

nie wniosek inż. Kahana o przekazanie sprawy do Komisji Finansowo-Budżetowej. Wniosek upadł, uzyskawszy 3 głosy.

Przy głosowaniu wniosku Magistratu i Komisji Gospodarczej, wniosek ten przeszedł większością głosów, przy 3-ch przeciwnych, wobec czego powzięta została

UCHWAŁA Nr. 133:

a) na podstawie pkt. k) art. 43 ustawy samorządowej z dnia 23.III.1933 r. (Dz. Ust. R. P. Nr. 35 poz. 294) Rada Miejska uchwała przystąpić do urządzenia kanalizacji miasta Równego.

b) Rada Miejska upoważnia Zarząd do przyjęcia oferty Biura Projektów Wodociągów i Kanalizacji przy Wydziale Wojewódzkim Wołyńskim w Łucku na sporządzenie kosztem 10.000 złotych projektu kanalizacji miasta Równem.

PUNKT VIII.**Budżet miejski na rok budż. 1936/37.**

Wniosek Magistratu z dnia 20.III.1936 r.

Referat Prezydenta Miasta p. Stanisława Wołka p.t. Budżet Miejski na rok budż. 1936/37 (vide załącznik „a”).

Referat Wiceprezydenta Miasta p. Ludwika Rzeszowskiego p.t. Budżet Dochodowy Miasta na rok 1936/37 (vide załącznik „b”).

Wobec spóźnionej pory, na wniosek p. radnego Turczyńskiego, uzupełniony przez p. radnego Rakowskiego, Rada Miejska postanowiła projekt budżetu miejskiego na rok budżetowy 1936/37 przekazać do rozpatrzenia Komisji Finansowo-Budżetowej z tem, że o ile przed zakończeniem obrad Komisji odbędzie się posiedzenie Rady, — budżet zostanie przedyskutowany na Radzie.

PUNKT IX.**Odstąpienie placu miejskiego przy ul. Gminnej na blokowe budownictwo mieszkaniowe.**

Wniosek Magistratu z dn. 26.II.1936 r. Nr. 76.

Zgodnie z wnioskiem Komisji Finansowo-Budżetowej, popartym w imieniu Magistratu przez Przewodniczącego, Rada Miejska jednomyślnie powzięła następującą uchwałę:

UCHWAŁA Nr. 134.

Rada Miejska wyraża zasadniczo zgodę na sprzedaż placu miejskiego przy ul. Gminnej Nr. 11 o powierzchni 2538 m² na cele budownictwa zbiorowego.

Uważając, że cena 4 zł. za 1 m² jest niska, Rada upoważnia Komisję Finansowo-Budżetową i Zarząd Miejski do ustalenia ceny sprzedażnej i ostatecznego załatwienia, w zastępstwie Rady, sprawy odstąpienia placu, z warunkiem, że plac zostanie sprzedany nie jednej osobie, a na budownictwo zbiorowe, i że należność będzie zgóry opłacona gotówką, która użyta zostanie na kupno innej nieruchomości.

PUNKT X.**Umorzenie S. Brik należności 294 zł. 34 gr.
za prądnicę elektryczną.**

Wniosek Magistratu z dn. 4.III.1936 r. Nr. 98,
przychylnie zaopiniowany przez Kom.
Fin.-Budż. z dnia 30.III.1936 r.

UCHWAŁA Nr. 135:

Na podstawie pkt. s) art. 43 ustawy samorządowej z dnia 23.III.1933 r. (Dz. Ust. R. P. Nr. 35, póź. 294) Rada Miejska uchwała figurującą na rachunku S. P. Brik należność w wysokości 294 zł. 34 gr. za remont prądnicy elektrycznej, — umorzyć.

PUNKT XI.**Zniesienie opłat za badanie wędlin przeznaczonych
na eksport.**

Wniosek Magistratu z dnia 1.IV.1936 r. Nr. 139.

UCHWAŁA Nr. 136.

W związku z zarządzeniem Min. Spraw Wewn. z dnia 14.I.1936 r. (Dz. Urz. M. S. W. Nr. 1 p. 7) Rada Miejska uchwała znieść pobieraną dotąd opłatę po 3 grosze od 1 kg. za badanie wędlin, przeznaczonych na eksport.

PUNKT XII.**Przyznanie zaopatrzenia emerytalnego
H. Ardentówniej.**

Wniosek Magistratu z dnia 31.III.1936 r. Nr. 134.

Po zaznajomieniu się z wnioskiem Magistratu, przychylnie zaopiniowanym przez Komisję Finansowo-Budżetową i po wysłuchaniu p. radnego Turczyńskiego, który z uwagi na długą, bo przeszło dwunastoletnią, nienaganną pracę w Zarządzie Miejskim p. H. Ardentówny, poparł w całej rozciągłości wniosek, Rada Miejska jednomyślnie uchwaliła, jak następuje:

UCHWAŁA Nr. 137:

Na podstawie § 7 uchwalonego przez Radę Miejską dnia 24.II.1931 r. statutu emerytalnego dla pracowników miejskich w Równem, Rada Miejska przyznaje p. Helenie Ardentówniej, zwolnionej z powodu redukcji z posady w Zarządzie Miejskim, zaopatrzenie emerytalne w wysokości 40 zł. miesięcznie.

Zgodnie z § 6 tegoż statutu, Rada postanawia wydatek na ten cel, w kwocie 480 zł. rocznie wprowadzać każdorazowo do wydatków administracyjnych budżetu miejskiego.

Przewodniczący zakomunikował, że punkty porządku dziennego Nr. 13, 14 i 15, obejmujące sprawy zaciągnięcia pożyczek, z powodu nieobecności na sali wymaganego dla uchwał w takich

sprawach quorum, zostają odłożone do następnego posiedzenia.

PUNKT XVI.**Wnioski, interpelacje.**

P. radny Wójcicki informował się o zamierzeniach Zarządu, wywołanych wypowiedzeniem przez Dyрекję Kolei Państwowych w Radomiu umowy dzierżawnej na budynek dla szkoły publicznej im. Kr. Jadwigi. Po wyjaśnieniu i dyskusji Rada Miejska jednomyślnie stwierdziła konieczność wystąpienia do miarodajnych czynników o przekazanie tego budynku Miastu na cele szkolnictwa publicznego.

Zgłoszony przez p. radnego Markiewicza wniosek w sprawie roztoczenia kontroli sanitarno-weterynaryjnej nad mięsem, wędlinami i in. przetworami mięsnymi, które sprzedawane są na przedmieściach, Rada przekazała Zarządowi i Komisji Gospodarczej z tem, aby jednocześnie poruszoną została przez Komisję Regulacyjną zasadnicza sprawa ewentualnego rozszerzenia granic miejskich.

Radna p. Kobusiewiczówna poruszyła sprawę złego stanu chodników na ul. Hallera i zanieczyszczenia posesji Berlińskiego vis-a-vis ul. Kolejowej.

Radny p. Kloss informował się o programie budowlanym w bieżącym roku odnośnie szkoły publicznej na Cegielni.

Radny p. Krzemień prosił o wyjaśnienia w sprawie żądanych przez Elektrownię Miejską informacji o ilości punktów świetlnych w mieszkaniach i rygoru za samolne zwiększanie lub zmniejszanie tych punktów.

Radny p. Fic interwenjował w sprawie przyspieszenia przez Zarząd Miejski zabrukowania przejazdu na ulicę Górną na Cegielni.

Po udzieleniu wyjaśnień, że:

- 1) chodniki na ul. Hallera zostaną przez budownictwo wodociągowe doprowadzone do właściwego stanu,
- 2) Berliński, o ile nie rozpocznie budowy domu, zostanie wezwany do usunięcia wody, zgromadzonej w wykopanym dole pod fundamenty;
- 3) budowa szkoły na Cegielni będzie prowadzona, niewiadomy tylko jeszcze zakres programu tegorocznych robót, wobec niezakończonych starań o fundusze;
- 4) żądane informacje przez elektrownię o punktach świetlnych, są jak podano w Nr. 3 Wiadomości Urzędowych Zarządu Miejskiego, potrzebne dla celów statystyki, a ostrzeżenie o samowolnym zwiększaniu punktów spowodowane zostało koniecznością zabezpieczenia się przed pretensjami o uszkodzenie urządzeń, powodowanymi włączeniem do-

datkowych punktów bez właściwego dostosowania wewnętrznej instalacji elektrycznej.

Wobec wyczerpania porządku dziennego, Przewodniczący o godz. 23 min. 45 posiedzenie Rady Miejskiej zamknął.

Prezydent m. Równego
(—) *St. Wołk.*

Kier. Wydz. Ogóln.
(—) *M. Wojewódzki*

Załącznik a) do p. VIII protokołu XX posiedzenia Rady Miejskiej z dn. 31.III 1936 r.

Referat Prezydenta miasta, p. Stanisława Wołka p.t. Budżet Miejski na rok budż. 1936/37.

W imieniu Zarządu Miejskiego, zgodnie z uchwałą Magistratu z dnia 20 marca 1936 r., przedkładam do rozpatrzenia i uchwalenia projekt budżetu miasta Równego na rok budż. 1936/37.

Opóźnienie, jakie nastąpiło w przedłożeniu budżetu Radzie, zostało spowodowane pracami nad sprawą „oddłużenia” m. Równego, oczekiwaniem uchwalenia ustawy o uposażeniu pracowników samorządowych oraz niektórych rozporządzeń w związku z wejściem w życie szeregu dekretów, uszczuplających dochody samorządów miejskich.

Wdrożone postępowanie oddłużeniowe, rozpoczęte przez Wojewódzką Komisję Oddłużeniową w dniu 6.VII.1935 r., jak głosi odpowiednia publikacja w pismach, jest obecnie jeszcze w toku, i z tego powodu jeden z zasadniczych działów budżetu wydatków: dział IV — spłata długów — nie mógł być szczegółowo opracowany.

W projekcie przedłożonym umieściliśmy ogólną kwotę, prowizorycznie z prezydjum Komisji Oddłużeniowej ustaloną, licząc, że w najbliższym czasie, w okresie prac Komisji Budżetowej nad preliminarzem, — będziemy mogli dodatkowo przedłożyć szczegółowy projekt przyszłorocznej obsługi długów.

Uchwalona przez Ciała Ustawodawcze uposażeniowa ustawa samorządowa nie stała się jeszcze prawem, co znowuż zniewoliło do zastosowania w obliczeniach sum, potrzebnych na uposażenia, przybliżonych należności, aczkolwiek wyrachowanych ściśle, przyjmując, że wynagrodzenie pracownika samorządowego nie ulegnie zmianom w porównaniu ze stanem obecnym, po wprowadzeniu od grudnia nadzwyczajnego dodatku dochodowego, tylko, że obecnie potrącany podatek, nie będzie wpłacany do Kas Urzędu Skarbowego, a zostanie się w kasie miejskiej.

Wreszcie wszelkie redukcje dochodów samorządów miejskich, w związku z prowadzonymi obecnie przez Rząd zmianami w daninach i opłatach publicznych, zostały w obliczeniach całkowicie uwzględnione, dając jak Rada się przekona analizując szczegółowo dochody, niższą wpływów o zł. ± 150.000.

To skurczenie się części wpływów, w wyniku ustawowych zniżek, łącznie z redukcją dochodów w związku z całym szeregiem innych zjawisk gospodarczych, spowodowało, że projekt budżetu musiał ulec zmniejszeniu w stosunku do ubiegłego roku, mimo, że bynajmniej nie uległy redukcji ciężące na samorządzie obowiązki ustawowe, ani też nie uległy zmniejszeniu te ogromne potrzeby gospodarcze, jakie w dalszym ciągu mamy przed sobą do wykonania.

Ogólny budżet na rok 1936/37 w wysokości zaprojektowanej jest bezwzględnie budżetem wegetacyjnym; mamy przetrwać pewien okres, potrzebny do zrównoważenia finansowego, w okresie tym musimy wywiązać się z ciężących na nas obowiązkach, jako jednej z komórek organizmu państwowego.

Niedostateczne środki, i jak Rada się przekona, bardzo ściśle obliczone, muszą być tak rozdzielone, żeby wszystkie dziedziny były proporcjonalnie do potrzeb i znaczenia obsłużone.

Mając to na widoku opracowaliśmy ten projekt. Jeżeli co zostało w nim pominięte, lub nieznaną sumą zaznaczone, to najczęściej nie dlatego, żebyśmy uważali to za niepotrzebne, a jedynie, że brakło środków, któreby można było na to przeznaczyć. Bośmy jeszcze i drugą zasadę przyjęli: niezwiększania podatku od nieruchomości w myśl uchwały Rady Miejskiej z dnia 11/XII 1934 r., a jednocześnie zmniejszenia opłaty za korzystanie z prądu.

Projekt przewiduje redukcję wydatków budżetu zwyczajnego o 250.000 zł., czyli o 21% w porównaniu z sumą ubiegłego roku. Z czego na Dz. I przypada zmniejszenie o 60.000 zł. (21%); w Dz. IV — spłata długów — o 108.000 zł. (31%); w Dz. V — drogi — o 3.000 zł. (10%); w Dz. VI — oświata — o 11.000 zł. (10%); w Dz. VIII — zdrowie — o 20.000 zł. (18%); w Dz. IX — opieka społeczna — o 9.000 zł. (9%); w Dz. XII — bezpieczeństwo — o 16.000 zł. (15%); wreszcie w Dz. XIII — różne — o 25.000 zł. (58%).

Zmniejszenie działu I osiągnięto: 1) przez przymusowe zniżenie poborów o wysokość nadzwyczajnego podatku, 2) przez redukcję kilku stanowisk i etatów biurowych, wreszcie 3) przez zmniejszenie wydatków rzeczowych.

Nie miejsce jest tutaj na dyskusowanie ustawowego obniżenia wysokości uposażenia, — czują się jednakże w obowiązku podkreślić te nadzwyczajne, trudne warunki pracy samorządowego pracownika w przeważnej swej części zmuszonego pracować o dużo za wiele godzin, a przez to ciągle przepracowanego, nie mogącego nigdy gruntownie odpocząć i odświeżyć swe siły. A jednocześnie, wobec istotnie bardzo niskich wynagrodzeń, pracownik nasz ma ciągły kłopot z budżetem domowym, który przy każdym wydatku na odzież, wpis szkolny,

nawet książki szkolne, nie mówiąc o chorobach, od razu staje się deficytowym, powodującym ciągłą troskę o wyrównanie go.

Przyczem w związku z ciąglem powszechnem obarczaniem samorządu różnego rodzaju czynnościami, przyzwyczajeniem społeczeństwa widzenia przyczyny wszystkiego, co komuś nie odpowiada, w złem funkcjonowaniu aparatu administracji samorządowej, pracownik samorządowy musi często wykonywać swą pracę w atmosferze nieprzyjaźni i niechęci tych, komu służy, istotnie wykonując gorliwie i sumiennie swe obowiązki.

Obecna zniżka poborów, ułatwiająca nam zbilansowanie budżetu, ma być świadczeniem czasowem pracowników na rzecz sprawy publicznej: dla przetrwania tego jeszcze dość trudnego okresu zrównoważenia budżetu gospodarki społecznej. Wiara, że ta ofiara spełni swe zadania, że przyczyni się do unormowania warunków pracy i w samorządach jest tą wielką podniętą, pozwalającą jeszcze bez przygnębienia pracować, w zrozumieniu, że gdy cel będzie osiągnięty, dola pracownika samorządowego ulegnie poprawie i wróci on do czynnego życia umysłowego, bo terażniejsze warunki jego materialne pozabawily go tej możliwości.

Zmuszeni byliśmy, nie licząc się poniekąd z tem i tak zbyt wielkiem przepracowaniem pracowników, znaleźć oszczędności przez redukcję ilości. Jest to smutne zjawisko w dobie obecnej tak wielkiego bezrobocia, niestety konieczność surowa zmusza i do takich kroków. I muszę tu podkreślić, że zmuszeni będąc mniejszą ilością osób wykonywać niezmienszony zakres prac, musimy baczniejszą uwagę zwrócić na dobór właściwych sił, o pełnej wydajności pracy, odpowiednio teoretycznie i praktycznie przygotowanych. Jakością musi się wyrównać zmniejszona ilość.

Redukcję wydatków rzeczowych w dziale I, jak również i w innych zaprojektowano dość znaczną. Możliwość takich zniżek uzyskano dzięki systematycznej akcji naszych gospodarczych agend. Na Komisji będziemy mogli przedstawić materiał, ilustrujący zniżenie wielu wydatków o kilkaset procent w porównaniu z latami 1932 i 1933.

Naogół redukcja wydatków rzeczowych jest może najmniej przykrą i teoretycznie, szczególnie przy projektowaniu, najłatwiejszą. Będziemy dokładali wszelkich starań, żeby wykonanie tych oszczędności zostało przeprowadzone, aczkolwiek, jak wiemy z praktyki, musimy być przygotowani, że nie zawsze pozycja budżetowa może ograniczyć wydatek, konieczność którego staje się bezsporna i bezwzględnie obowiązkowa. To są niestety częste niespodzianki naszego życia samorządowego.

Zmniejszenie działu IV liczymy, że osiągniemy przy zastosowaniu przepisów oddłużeniowych; suma

230.000 zł. stanowi 24,7⁰/₀ całego budżetu, norma powszechnie uznana za maksymalną. A że ustawy oddłużeniowe zabezpieczają specjalnemi rygorami wykonanie planu oddłużenia, suma ta, jak również i cały budżet, muszą być bardzo realnie i ostrożnie ułożone, z tem nawet przewidywaniem, żeby pewne, zawsze możliwe niedociągnięcia szeregu pozycji dochodowych nie zachwiały wykonaniem planu oddłużeniowego.

Musiały ulec redukcji i zmniejszeniu tak nieodzowne i konieczne wydatki, jak działu V — drogi.

Zabrukowanych ulic mamy 27 klm. Stan jezdni jak i chodników jest katastrofalny, 23 klm. niebrukowanych, tymczasem nasz wegetacyjny budżet nie może zmieścić dostatecznych sum na utrzymanie nawet istniejących urządzeń ulicznych.

Jedynem pocieszającym tłumaczeniem może być uświadomienie sobie, że wobec robót wodociągowych, a za rok ewentualnie rozpoczynających się kanalizacyjnych, a w związku z tem ciągłego rozkopywania jezdni, ograniczyć się należy do najprymitywniejszych reperacji i zabrukowania dziur.

Oświata uległa pozornej redukcji. Istotnie rezygnujemy z prowadzenia jedynie przedszkola miejskiego wobec niemożności utrzymania samowystarczalności jego, ustalonej w ubiegłym roku przez Radę. Pozatem zmniejszenie sum nie zmniejsza zakresu naszych czynności; mniejsze kwoty na komorne, na opał, wynikają z tańszego obsłużenia tych pozycji. Pozycja na przedszkole obejmie tylko wydatki kwietnia i maja. — okresu likwidacyjnego.

Zdrowie publiczne, w ogólnej sumie dające dużą różnicę w porównaniu z ubiegłym rokiem w zakresie czynności, przewidzianej tym działem, ogólnie nie ulega redukcji, bo nawet leczenie, na które przewidujemy o 5.000 zł. mniej, niż w ubiegłym roku, wobec uzyskania zniżek w szpitalach, nie zmniejszy dni leczenia. Natomiast coraz więcej usprawniający się Ośrodek Zdrowia napewno kilkakrotnie zwiększy swój zakres. Parki i skwery, oraz zieleńce, dzięki pracom ubiegłego roku i wybudowaniu ciepłarni, mogącej dostarczyć potrzebną ilość kwiecia, mamy nadzieję, nie przyniosą ujemny naszemu ogrodnictwu.

Z dotkliwych redukcji w tym dziale należy wymienić zmniejszenie świadczeń na wychowanie fizyczne, co częściowo będzie wyrównane, o ile zdobędziemy środki, żeby spłacić dług nasz wobec Miejskiego Komitetu z ubiegłych lat, a figurujący w liście dłużników i wierzycieli.

11.000 zł. — zmniejszenie w dziale IX — Opieka Społeczna — jest również oszczędnością, a nie redukcją działalności. Wielka bieda, jaką mamy wśród dość dużego procentu naszych obywateli, wymaga abyśmy roztaczali opiekę nad dużą niestety ilością dzieci i starców, a nawet i całych rodzin. Rozsze-

rzamy i będziemy nadal rozszerzać opiekę pozazakładową, tańszą i, w warunkach odpowiednio wybranych, dającą zdrowsze warunki wychowania dzieci w rodzinie, a nie w sztucznie stworzonych, często nieco cieplarnianych warunkach, choćby najlepszego zakładu wychowawczego.

Kontynuować nadal będziemy odzwyczajanie od żebractwa, żądając odpracowywania od osób otrzymujących zasiłki. Akcja ta, w oparciu o opiekunów społecznych, bardzo dzielnie z nami współpracujących, wykazała dobre wyniki i zasługuje, żeby ją nadal utrzymać.

Zakładowa opieka, jak nad dziećmi, tak i nad starami nie uległa zmianie; ulegają obniżeniuienne stawki utrzymania.

Z akcji specjalnej ulegają zmniejszeniu sumy: na dożywianie, licząc się z możliwością uzyskania na ten cel pomocy społecznej, oraz na kąpiele, wobec doświadczenia tegorocznego.

Zmniejszenie o ± 4.500 zł. pozycji na bezpośrednio wykonywanie opieki nad dorosłymi, częściowo równoważy się wprowadzeniem nowej pozycji z sumą 1.950 zł., jako zwrot kosztów opieki nad dorosłymi osobom prywatnym. Tą drogą, liczymy, że uda się nam bez zmniejszenia ilości osób, którym pomoc dostarczamy, wybrnąć z tego trudnego okresu naszych niedomagań finansowych.

W dziale popierania przemysłu i handlu nie zmieniamy naszego ustosunkowania się do szkolnictwa zawodowego, uważając, że ono ma do spełnienia na naszym terenie nadzwyczaj ważne zadanie. Prowadzimy, z 20% naszym pieniężnym udziałem, nadal wieczorową szkołę kształcącą dla terminatorów oraz w formie kilkuset złotych subwencji podkreślamy nasze moralne poparcie szkołom zawodowym.

Mieszcząca się w tym dziale pozycja świadczeń gotówkowych budżetu ogólnego na Targi, została, z konieczności, zmniejszona, jak całość, o 20%.

Na prowadzenie Targów Wołyńskich miasto uzyskało w tym roku generalne zezwolenie, t. zn., że nadal nie potrzebujemy, jak co roku przedtem, ubiegać się o zezwolenia. Zezwolenia takie mają tylko Poznań i Wilno. Dodatnia opinia Związku Izb Przemysłowo-Handlowych o naszych Targach, bezspornie decydująca, wpłynęła na ustosunkowanie się Ministerstwa. Stoimy chyba wszyscy jednomyślnie na stanowisku utrzymania i prowadzenia Targów. Sądzimy, że może z czasem staną się one samowystarczalnemi, do czasu musimy łożyć na nie w zrozumieniu korzyści, jak całego Wołynia, tak i miasta naszego.

Wreszcie dział XII — Bezpieczeństwo, pomimo zmniejszenia sumy ogólnej, rozszerzamy. Przewidujemy pogotowie przeciwpożarowe na Woli, wprawdzie licząc się że P. Z. U. W. okaże nam pomoc.

Subwencję Ochotniczej Straży utrzymujemy prawie bez zmiany, licząc, że działalność jej powinna zwiększyć się znacznie przez uaktywnienie tkwiącej w niej w stanie potencjonalnym energii społecznej.

Oszczędności aresztu miejskiego, uzyskano dzięki dostosowaniu w tym roku całego urzędnictwa we własnym lokalu. Utrzymanie lokalu obciąża istotnie nasz budżet mniejszą sumą, gdyż po stronie dochodów mamy pewną pozycję zwrotów za utrzymanie aresztowanych.

Referatowi inspekcji budowlanej należy się chwila uwagi, wobec kolosalnego znaczenia systematycznej pracy w dziedzinie naszego budownictwa i utrzymania domów. Często dobra wola budującego dom właściciela jest spaczona przez niedbałego przedsiębiorcę. A często chorobliwe skąpstwo właściciela domu starego może zagrażać bezpieczeństwu publicznemu. Jedynie stała systematyczna kontrola, nadzór i opieka pozwala mieć nadzieję, że zdołamy z czasem istotnie w dziedzinie budownictwa, utrzymania domów i ich wyglądu dorównać miastom Zachodniej Polski.

Oświetlenie ulic, pomimo zmniejszenia sumy budżetowej, bynajmniej nie ulega redukcji. Odwrotnie, w miarę budowy nowych linii, będą zainstalowane nowe punkty oświetleniowe; niżenie ogólnej sumy wynikało z powodu zmniejszenia ceny kilowatogodziny w rozrachunku wewnętrznym elektrowni i budżetu administracyjnego.

Zwiększeniu uległa pozycja na obronę przeciwgazową i lotniczą, — wobec konieczności w myśl wymagań Władz Nadzorczych stworzenia nowego etatu dla referenta tych spraw, któryby miał w rękach swoich organizację przygotowania miasta do wymagań nowoczesnych w dziedzinie bezpieczeństwa przeciwgazowego i lotniczego.

W dziale XIII — „Różne” uległy zmianie pozycje związane z wykonywaniem przez miasto obowiązku dostarczania kwater wojskowych, przez podanie sumy dopłacanej przez miasto, t. j. 4800 zł. W związku zaś ze zmianą ordynacji podatkowej, skreślenia świadczeń Skarbu Państwa na rzecz samorządu za przygotowywanie materiałów podatkowych, jak u nas w sumie 18.000 zł., zostały poczynione i ulgi za czynności wykonywane dla samorządów, inkasowanie podatków, co spowoduje zmniejszenie wydatków o 5.000 zł.

Pozatem dział ten zawiera jedną nową pozycję, obejmującą nasz udział w kosztach utrzymania Komisji Oddłużeniowej w wysokości 1.760 zł.

Budżet nadzwyczajny, podany w przedłożonym projekcie obejmuje inwestycje, sfinansowanie których jest już całkowicie zapewnione, a więc rozbudowa dalsza wodociągów (110.000 zł.), budowa nowych ulic (41.000 zł.), wykańczanie prac pomiarowych

w związku z planem zabudowy (5.000 zł.) i rozbudowa sieci elektrycznej (35.000 zł.).

W okresie prac Komisji zostanie budżet ten jeszcze uzupełniony pozycjami, pokrycie wydatków na które w międzyczasie zostanie definitywnie ustalone. Prawdopodobnie dojdą pozycje: na budowę szkół, na urządzenie łaźni, na budowę remizy strażackiej. Ulegną prawdopodobnie też zwiększeniu pozycje na wodociągi i drogi, w związku z zapowiedzianymi specjalnymi kredytami materiałowymi z Funduszu Pracy.

Z pozycji o ogólnym charakterze, projekt budżetu nadzwyczajnego przewiduje sumę 1.200 zł., jako udział miasta Równego w kosztach wzniesienia Wołyńskiego Pomnika Ślubowania.

Załącznik b) do p. VIII protokołu XX posiedz. Rady Miejsk. z dn. 31.III.1936.

Referat Wiceprezydenta Miasta, p. Ludwika Rzeszowskiego p. t. Budżet Dochodowy Miasta na rok 1936/37.

Preliminarz dochodów na r. budżetowy 1936/37 opracowaliśmy pod tym kątem widzenia, aby możliwie najskuteczniej obronić się przed niespodziankami w postaci niedopisania wpływów. Zdajemy sobie sprawę z tego, że oddłużenie, któremu obecnie poddajemy się, jest złem koniecznym, które w żadnym wypadku w przyszłości powtórzyć się nie może, a sprawa równowagi budżetowej jest obecnie najważniejszym zadaniem samorządu. Kierując się więc temi przesłankami obliczaliśmy przyszłe dochody, biorąc pod uwagę faktyczne wpływy w roku budż. 1935/36, oraz zestawienie ich z wpływami za rok 1934/35 i dane z Urzędów Skarbowych jak co do wysokości spłat, wynikających z wydanych przez Rząd ostatnio aktów ustawodawczych, tak i co do wysokości przewidywanych przez Władze Skarbowe wpływów. W ten sposób obliczony dochód okazał się niższym od preliminowanego na r. 1935/6 o sumę ± 250.000 zł., zaś od przewidywanego na podstawie danych z 11-tu miesięcy wykonania dochodów o ± 150.000 zł. Słuszność tego obliczenia potwierdza jeszcze i inne rozumowanie, a mianowicie: na skutek wydanych przez Rząd dekretów miasto traci w podatkach ± 66.000 zł. oraz przez obniżenie opłat za prąd i rzeźnianych — ± 65.000 zł. Prócz tego za skasowany w roku ubiegłym podatek ładunkowy w roku budż. 1935/36 Miasto otrzymało ekwiwalent z Funduszu Pożyczkowo-Zapomogowego dla Samorządów w wysokości 57.700 zł. Wpływ ten w roku budż. 1936/37 nie jest przewidywany. Straty więc wyniosą ± 190.000 zł.

Przyrost zużycia energii elektrycznej postępujący dotąd w granicach 10-12% obliczamy na 8%, co da ± 40.000 zł. nadwyżki, wobec czego efektywna strata w stosunku do roku budż. 1935/36 wyniesie powinna ± 150.000 zł.

Przechodząc do przeglądu poszczególnych działów preliminarza dochodów w porównaniu z sumami zapreliminowanymi w r. 1935/36 zaznaczam, że

Dz. I — dochód z majątku miejskiego — zapreliminowaliśmy w granicach mniej-więcej zeszłorocznych, gdyż dział ten nie wykazuje tendencji niżkowych.

Dz. II — czysty zysk z przedsiębiorstw — należy rozpatrywać łącznie z § 8 Dz. IV — zwroty od własnych przedsiębiorstw na spłatę długów — gdyż te dwie pozycje łącznie ilustrują wysokość przelewu do budżetu administracyjnego z budżetów przedsiębiorstw. W ten sposób obliczamy, że przelew daje łącznie kwotę 424.860 zł., zamiast 499.181 zł., preliminowanych na r. 1935/36. Spadek ten uzasadniony jest z jednej strony obniżeniem opłat rzeźnianych i za prąd, z drugiej zaś okolicznością, że w roku budż. 1935/36 przewidywany przelew jest niższy od zapreliminowanego.

Dz. III wykazuje bardzo duży spadek o przeszło 40.000 zł., wobec nieuwzględnienia wpływów tyt. ekwiwalentu za skasowany podatek od ładunków kolejowych. Prawda, w dziale tym przewidziana jest kwota 25.000 zł., jako zapomoga z Funduszu Pożyczkowo-Zapomogowego na częściowe pokrycie stat w dochodach gminy, jednak, wobec nieposiadania pewności, że kwota powyższa wpłynie, — Zarząd Miejski i po stronie wydatków rezerwuje niektóre pozycje, wykonanie których będzie uwarunkowane przyznaniem tej zapomogi.

W dz. IV poza § 8 — Miasto traci po stronie dochodów 18.000 zł., wobec skasowania obowiązku opłacania przez Władze Skarbowe należności za czynności Miasta na rzecz Urzędów Skarbowych, ponieważ jednak równocześnie Samorząd jest zwolniony od opowięzku opłacania należności Skarbowi Państwa za prawie wszystkie czynności na rzecz Gminy (oraz za czynności związane z wymiarem i poborem podatku od lokali) — Miasto w wydatkach zyskuje ± 5.000 zł. — ogólna strata więc z tego tytułu wynosi ± 15.000 zł.

Jest to strata teoretyczna, gdyż w roku budż. bież. kwota powyższa również nie wpłynęła.

W dz. V — opłaty administracyjne — zapreliminowana jest suma o 5.000 zł. niższa, niż na r. 1935/36.

Dział VI — opłaty za korzystanie z urządzeń i zakładów dobra publicznego — obliczony jest o ± 10.000 zł. mniejszy, niż na rok 1935/36; strata wynika ze skasowania opłat targowych od rolników. Jest to jedna z ofiar miasta na rzecz rolnictwa, zgodnie z ogólną polityką Rządu.

Dział VIII — udział w podatkach państwowych — wykazuje stratę w stosunku do preliminarza roku ubiegłego o 34.000 zł., a to wobec skasowania podatku od lokali jedno i dwuizbowych i niedopisania wpływów w roku 1935/36.

Dział IX — dodatki do podatków — niższe o \pm 26.000 zł.; jest to strata wynikła z odebrania Samorządom 50% wpływów z podatku od spożycia, zużycia względnie produkcji na rzecz Funduszu Pożyczkowo-Zapomogowego, oraz ze skasowania podatku od placów budowlanych.

Dział X — podatki samoistne — zapreliminowano mniej o \pm 8.500 zł. przez dostosowanie do faktycznych wpływów.

Dział XI — różne — mniej o 2.000 zł.: niższa na wpływach z mandatów karnych.

Dochody nadzwyczajne składają się z 16.000 zł. wpływów prelininowanych ze sprzedaży maszyn starej elektrowni, oraz 6.000 zł. — z opłat od adjacjentów.

Pozostałe pozycje to są: przewidywana dotacja na budowę ulic 35.000 zł. oraz 2 pożyczki z Funduszu pracy: 110.000 zł. na budowę wodociągów i 15.000 zł. na pomiary.

Opłaty od adjacjentów stanowią ten fundusz obrotowy, który pozwoli z roku na rok rozszerzać nieco akcję budowy dróg — rzecz w warunkach naszych nadzwyczaj ważna.

Załącznik do uchwały Rady Miejskiej w Równem z dn. 18.II.1936 r. Nr. 121 (Nr. 2 Wiad. Urzędow. Zarządu Miejskiego).

Poz. 21.

S T A T U T

o samoistnym podatku komunalnym od psów.

Na podstawie art. 20 ust. 1 ustawy z dnia 11 sierpnia 1923 r. o tymczasowym uregulowaniu finansów komunalnych (Dz. Ust. R. P. Nr. 106, poz. 884 z r. 1932) i uchwały Rady Miejskiej z dnia 18.II.1936 r. Nr. 121, zatwierdzonej reskryptem Urzędu Wojewódzkiego z marca 1936 r. Nr. SFF-7, wprowadza się na rzecz gm. miasta Równego podatek od psów.

§ 1.

Przedmiotem opodatkowania są psy, należące do mieszkańców gminy m. Równego.

§ 2.

Do uiszczenia podatku obowiązani są posiadacze psów.

§ 3.

Od podatku wolne są:

- a) szczenięta, liczące mniej niż 8 tygodni,
- b) jeden pies łańcuchowy do pilnowania gospodarstwa,
- c) psy będące w posiadaniu władz państwowych lub samorządowych,

d) psy będące w posiadaniu osób czasowo, lecz nie dłużej nad 4 tygodnie, przebywających w obrębie gminy miejskiej, lub też przebywających czasowo w gminie miejskiej dłużej niż 4 tygodnie, ale zamieszkałych stale w obrębie innego związku komunalnego, w którym podatek od psów jest wprowadzony i przez posiadacza psa tam opłacony.

§ 4.

Podatek wynosi rocznie:

- a) za pierwszego psa, podlegającego opodatkowaniu 10 zł.
- b) za drugiego psa, podlegającego opodatkowaniu 15 zł.
- c) za następnego psa, podlegającego opodatkowaniu 20 zł.

§ 5.

Podatek płatny jest jednorazowo za cały rok.

§ 6.

Wymiar podatku uskutecznia Zarząd Miejski na podstawie danych o ilości psów, podlegających opodatkowaniu, którą to ilość posiadacze tych zwierząt obowiązani zakomunikować Zarządowi Miejskiemu w sposób wskazany w przepisach wykonawczych do niniejszego statutu.

§ 7.

Celem kontroli podatku może Zarząd Miejski żądać od właścicieli nieruchomości przedłożenia wykazu osób, posiadających psy, podlegające opodatkowaniu.

§ 8.

Zarządowi Miejskiemu przysługuje prawo w wyjątkowych wypadkach czynienia ulg, względnie zupełnego zwolnienia psów od opodatkowania.

§ 9.

Zawiadomienie o wymiarze podatku następuje przez wyłożenie w lokalu Zarządu Miejskiego listy płatników ze wskazaniem liczby psów, podlegających opodatkowaniu i przypadających kwot podatkowych, oraz przez publiczne obwieszczenie o wyłożeniu listy z oznaczeniem w niej terminu płatności podatku i środków prawnych odwołania.

§ 10.

Odwołania podlegają przepisom art. 48 ustawy z dnia 11.VIII.1923 r. o tymczasowym uregulowaniu finansów komunalnych (Dz. Ust. R. P. Nr. 106, poz. 884 z roku 1932).

§ 11.

Nieuiszczony w przepisowym terminie podatek ściągnięty będzie w drodze przymusowej z dolicze-

niem kar za zwłokę i kosztów egzekucyjnych według postanowień ustawy z dnia 31 lipca 1924 r. (Dz. U. R. P. Nr. 73, poz. 721), zmienionej częściowo rozporządzeniem Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 17 maja 1927 r. (Dz. U. R. P. Nr. 46, poz. 401). W czasie obowiązywania rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 25 czerwca 1932 r. o postępowaniu egzekucyjnym władz skarbowych (Dz. U. R. P. Nr. 62 poz. 586), koszty egzekucyjne pobierane będą według przepisów tego rozporządzenia.

§ 12.

Wykroczenia przeciwko przepisom o wymiarze i poborze podatku podlegają karze do wysokości 345.90 zł., o ile nie będą mieć zastosowania art. 62-66 ustawy z dnia 11 sierpnia 1923 r. o tymczasowym uregulowaniu finansów komunalnych (Dz. U. R. P. Nr. 106 poz. 884 z roku 1932).

§ 13.

Przepisy wykonawcze do niniejszego statutu wyda Zarząd Miejski.

§ 14.

Statut niniejszy nabywa mocy obowiązującej od dnia zatwierdzenia go przez Władzę Nadzorczą i po ogłoszeniu przez Zarząd Miejski, i ma moc obowiązującą do odwołania.

ZARZĄD MIEJSKI W RÓWNEM

Powyższe ogłasza się na podstawie Okólnika Nr. 1 Min. Sp. Wewn. z dn. 7.I.1935 r. (Dz. Urz. M. S. W. Nr. 2 do art. 47 i § 130).

Załącznik do uchwały Rady Miejskiej w Równem z dn. 18.II.1936 r. Nr. 120 (Nr. 2 Wiad. Urzędow. Zarządu Miejskiego).

Poz. 22.

STATUT

o poborze na rzecz gminy m. Równego podatku od plakatów i szyldów oraz podatku od anonsów.

Na podstawie art. 17 ustawy z dnia 11 sierpnia 1923 roku o tymczasowym uregulowaniu finansów komunalnych (Dz. U. R. P. Nr. 106, poz. 884 z roku 1932) i uchwały Rady Miejskiej z dnia 18.II.1936 r. Nr. 120, zatwierdzonej reskryptem Urzędu Wojewódzkiego z marca 1936 r. Nr. SFF-7, wprowadza się na obszarze gminy m. Równego podatek od plakatów i szyldów oraz podatek od anonsów według następujących zasad:

§ 1.

Podatkowi na rzecz gminy miasta Równego podlegają:

1) wszelkie umieszczane, rozlepiane, roznoszone, rozwożone, wywieszane, wyświetlane lub w inny sposób rozpowszechniane w obrębie gminy miejskiej napisy, ogłoszenia, znaki i plakaty firmowe zakładów i przedsiębiorstw przemysłowych oraz handlowych, instytucyj, mających charakter zarobkowy, wszelkich osobistych zajęć zarobkowych (lekarzy, adwokatów, inżynierów i t. d.), pracowni rękodzielniczych i rzemieślniczych.

2) Szyldy, godła firmowe (sztuczny but, zawieszany przed magazynem obuwia, okulary lub lornetka przed magazynem optycznym, cygaro lub papieros przed magazynem tabacznym i inne), wszelkie szafki reklamowe z wystawionymi przedmiotami (obuwie, futra, wyroby metalowe, tkaniny i t. d.), latarnie i lampy, o ile służą dla celów reklamowych, wszelkie ogłoszenia drukowane, powielane mechanicznie lub w sposób podobny.

§ 2.

Od podatku są zwolnione:

Ogłoszenia zamieszczone w czasopismach, wychodzących co miesiąc lub częściej. aniżeli w miesięcznych odstępach czasu, ogłoszenia urzędowe, ogłoszenia wyborcze do reprezentacyj publicznych, ogłoszenia o odczytach i zgromadzeniach publicznych, oraz ogłoszenia osób poszukujących pracy, jak również wszelkie ogłoszenia, znaki i napisy przedstawicieli państw obcych.

Pozatem w każdym poszczególnym przypadku, zasługującym na uwzględnienie, Zarządowi Miejskiemu przysługuje prawo stosowania ulg podatkowych wzgl. zwolnień od podatku.

§ 3.

Podatek wynosi:

1) od wszelkich znaków, szyldów, napisów, ogłoszeń i plakatów firmowych, wywieszanych w miejscach widocznych w celach reklamowych, obrazkowych lub pisanych na blasze, płótnie, tekturze, drzewie, szkłe, marmurze i t. d., zależnie od zajmowanych przez nie powierzchni, a mianowicie:

a) do 0,5 m ² włącznie powierzchni	5 zł.
b) od 0,5 m ² „ „ do 1 m ²	10 zł.
c) od 1 m ² „ „ do 2 m ²	20 zł.
d) od 2 m ² „ „ do 3 m ²	30 zł.
e) ponad 3 m ² „ „	50 zł.

UWAGI: a) podatek od szyldów zakładów handlowych do III-ej kategorii włącznie, oraz zakładów przemysłowych do VI-ej kategorii włącznie, poza ulicami: 3 Maja, Poniatowskiego, Handlową, Placem Handlowym, Starym Rynkiem, Rynkiem, Kolejową, Rybną, Wartową i Klasztorną do ul. Poniatowskiego oraz ul. Mickiewicza i 13 Dywizji do ul. Słowackiego jako też ul. Zamkową — obniża się o 30 %.

b) podatek od szyldów zakładów handlowych IV kategorii, oraz zakładów przemysłowych VII kategorii, przy ulicach wymienionych w pkt. a) obniża się o 20⁰/₀, zaś przy pozostałych ulicach o 45⁰/₀,

c) podatek od szyldów zakładów handlowych IV kategorii oraz zakładów przemysłowych VII kategorii, o ile szyld nie przekracza $\frac{1}{2}$ m² — nie będzie pobierany,

d) podatek od zakładów przemysłowych VIII kategorii od szyldów ponad 1 m² pobiera się: przy ulicach wymienionych w pkt. a) ze zniżką 50⁰/₀; przy pozostałych ulicach ze zniżką 65⁰/₀,

e) podatek od zakładów przemysłowych VIII kategorii, o ile szyldy nie przekraczają 1 m² powierzchni — nie będzie pobierany,

f) za napisy na szybach okien, drzwiach, markizach i roletach oraz za napisy z liter plastycznych, bezpośrednio przytwierdzonych do ściany domu, podatek obniża się o 25⁰/₀,

g) zakład lub przedsiębiorstwo, posiadające kilka szyldów lub napisów, powinno płacić podatek od każdego szyldu lub napisu oddzielnie, a nie od łącznej sumy metrów kwadratowych powierzchni wszystkich szyldów lub napisów,

2) od szafek, latarni, lamp i wypukłych godeł reklamowych w wysokości 10 zł.,

3) od reklam, wyświetlanych na płótnie w teatrach, teatrzykach, kinematografach i t. p. 20⁰/₀ opłaty za reklamę każdorazową.

Od przedmiotów, wyszczególnionych w § 1 Statutu, posiadających wartość artystyczną, stwierdzoną przez właściwą władzę konserwatorską I-iej instancji, podatek będzie o 20⁰/₀—50⁰/₀ niższy w stosunku do stawek wyżej określonych. Stopień ulgi, w zależności od wartości artystycznej przedmiotu, określony będzie przez władzę konserwatorską.

§ 4.

Podatek obciąża osobę fizyczną lub prawną, której przedmiot podatku dotyczy.

§ 5.

Właściciele przedsiębiorstw reklamowych obowiązani są inkasować podatek na rzecz gminy miasta Równego przy poborze należności za wykonanie reklamy. Za inkasowanie podatku przedsiębiorstwo otrzymuje wynagrodzenie w wysokości 3⁰/₀ sumy podatkowej. Zainkasowane kwoty podatkowe należy wносить do Kasy Miejskiej 1 i 16 każdego miesiąca. We wszystkich innych przypadkach podatek należy wpłacić bezpośrednio do Kasy Miejskiej.

§ 6.

Odwolanie w sprawach wymiaru podatku należy wносить w terminie i trybie przewidzianym w art. 48 i 50 ustawy o tymczasowym uregulowaniu finansów komunalnych.

§ 7.

Nieuiszczony podatek w terminie ściągnięty będzie w drodze przymusowej z doliczeniem kosztów egzekucyjnych, odsetek i kar za zwłokę według postanowień, zawartych w art. 7 ustawy z dnia 31.VII.1924 r. (Dz. U. Nr. 73, poz. 721), zmienionej częściowo Rozp. Prezydenta Rzeczypospolitej, z dn. 17 maja 1927 r. (Dz. U. Nr. 46, poz. 401).

W czasie obowiązywania rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 25 czerwca 1932 r. o postępowaniu egzekucyjnym władz skarbowych (Dz. U. R. P. Nr. 62, poz. 580) koszty egzekucyjne pobierane będą według przepisów tego rozporządzenia.

§ 8.

Wykroczenie przeciwko przepisom o wymiarze i poborze podatku podlegają karze według przepisów art. 62—67 ustawy o tymcz. ureg. finansów komunalnych.

§ 9.

Statut niniejszy wchodzi w życie po zatwierdzeniu go przez Władzę Nadzorczą z dniem ogłoszenia przez Zarząd Miejski i ma moc obowiązującą do odwołania.

ZARZĄD MIEJSKI W RÓWNEM

Powyższe ogłasza się na podstawie Okólnika Nr. 1 Min. Spr. Wewn. z dn. 7.I.1935 r. (Dz. Urz. M. S. W. Nr. 2 do art. 47 i § 130).

Załącznik do protokołu posiedzenia Rady Miejskiej z dn. 18.II.1936 r. Nr. 119 (Nr. 2 Wiadom. Urzędow. Zarządu Miejskiego).

Poz. 23.

STATUT

o podatku miejskim od publicznych zabaw, rozrywek i widowisk.

Na podstawie art. 18 ustawy z dnia 11 sierpnia 1923 r. o tymczasowym uregulowaniu finansów komunalnych (Dz. U. R. P. z 1932 r. Nr. 106, poz. 884) i uchwały Rady Miejskiej z dn. 18.II.1936 r. Nr. 119, zatwierdzonej reskryptem Urzędu Wojewódzkiego z marca 1936 r. Nr. SFF-7, wprowadza się na rzecz miasta Równego podatek od publicznych zabaw, rozrywek i widowisk.

§ 1.

Opodatkowaniu podlegają wszelkie publiczne zabawy, rozrywki i widowiska, a w szczególności:

- 1) przedstawienia: kinematograficzne, teatralne i rewjowe, baletowe i kabaretowe,
- 2) koncerty, deklamacje i recytacje, odczyty,

3) przedstawienia cyrkowe, menażerje, pokazy zwierząt tresowanych,

4) zabawy taneczne, kostjumowe, bale maskowe, dancingi i t. p.,

5) zabawy ludowe z karuzelami, huśtawkami, strzelnicami, aparatami do mierzenia sił, aparatami reprodukującymi mechanicznie utwory muzyczne, deklamacje i śpiew, z grammi połączonymi z wygraną w pieniądzech lub przedmiotach, kolejkami amerykańskimi i t. p.,

6) zawody sportowe, wyścigi konne, samochodowe, kolarskie, motocyklowe, walki zapasnicze oraz inne widowiska tego rodzaju,

7) wystawy i muzea (z wyjątkiem tych wystaw i muzeów, które nie służą dla celów zarobkowych), panoramy,

8) przedsiębiorstwa i instytucje, utrzymujące bilardy.

§ 2.

Podatkowi nie podlegają:

1) wszelkie amatorskie zawody sportowe z wyjątkiem zawodów konnych,

2) przedstawienia, które służą wyłącznie nauczaniu w zakładach naukowych, publicznych, prywatnych lub też, które, z pozwolenia władz szkolnych, urządzane są wyłącznie dla uczniów tych zakładów lub ich rodzin;

3) przedstawienia, z których dochód przeznaczony jest wyłącznie i bezpośrednio na cele dobroczynne, zgóry określone, o ile z nimi nie są połączone zabawy taneczne;

4) zabawy, które służą wyłącznie dla rozwoju młodzieży lub też dla ćwiczeń cielesnych. Nie zwalnia się jednakże od podatku takich zabaw sportowych, które połączone są z totalizatorem, zakładami lub tańcami;

5) zabawy, urządzane przez pojedyncze osoby w prywatnych mieszkaniach oraz zabawy reprezentacyjne, urządzane przez urzędy publiczne, o ile nie pobiera się wzamian zapłaty ani za zabawy, ani też za trunki lub jedzenie. Pomieszczenia klubowe nie uważa się za prywatne;

6) przedstawienia teatralne, koncertowe, odczyty, deklamacje i recytacje, oraz przedstawienia kinematograficzne przez władze państwowe urządzane, prowadzone lub wydatnie subsydjowane, o ile nie posiadają charakteru stałej imprezy.

§ 3.

Podatek od publicznych zabaw, rozrywek i widowisk, wymienionych w § 1, o ile do nich nie ma zastosowania § 2 pobiera się w formie dodatku procentowego do ceny wykupionego biletu wstępu (podatek biletowy); w wypadkach, gdy uczestnictwo w publicznych zabawach, rozrywkach i widowiskach

nie jest uzależnione od wykupienia biletu wstępu podatek wymierza się w sposób ryczałtowy (§ 10 i 11).

§ 4.

Podatek biletowy opłacają osoby, nabywające bilety wstępu na wszelkie publiczne zabawy, rozrywki i widowiska, wymienione w § 1; inkasuje go na rzecz gminy — równocześnie z pobraniem opłaty za bilet — przedsiębiorstwo względnie osoba urządzająca i jest za podatek ten odpowiedzialna. Przedsiębiorstwo, względnie osoba urządzająca otrzymuje za te czynności wynagrodzenie w wysokości 3% zainkasowanych sum.

Podatek ryczałtowy opłaca przedsiębiorstwo względnie osoba urządzająca.

§ 5.

O każdej zabawie, wymienionej w § 1 należy zawiadomić Zarząd Miejski najpóźniej na dwa dni przed przedstawieniem. O ile nie można było we właściwym czasie o zabawie zawiadomić, ponieważ termin zabawy nie był jeszcze ustalony, wówczas należy donieść Zarządowi Miejskiemu najpóźniej w ciągu dwu dni po zabawie.

Zarząd Miejski wydaje zaświadczenie zgłoszenia.

Do zgłoszenia obowiązany jest zarówno przedsiębiorca, względnie osoba urządzająca, jako też właściciel lub dzierżawca pomieszczeń, w których odbywa się zabawa.

Zarząd Miejski może dla zabaw, urządzanych przez poszczególnych przedsiębiorców, uznać jednorazowe zgłoszenie za wystarczające dla szeregu zabaw.

§ 6.

Podatek oblicza się według ceny i liczby wydanych biletów wstępu. Przy obliczaniu nie bierze się w rachubę biletów wydanych bezpłatnie; ilość tych biletów winna być wszakże zgóry zgłoszona. Cena podana na bilecie służy za podstawę wymiaru nawet wtedy, jeżeli bilet wydany został faktycznie po cenie niższej; natomiast w razie pobrania kwoty wyższej od ceny podanej na bilecie, podatek oblicza się według tej faktycznie pobranej kwoty.

Przez cenę biletów wstępu rozumieć należy ogólną wysokość pobranej kwoty z wyjątkiem podatku. Opłatę za katalogi lub programy włącza się do ceny biletu, o ile uczestnicy nie są dopuszczeni do zabawy bez wykupienia katalogu lub programu.

§ 7—(§78).

Podatek od publicznych zabaw, rozrywek i widowisk wynosi:

- 1) do 1% od stawek do gry w totalizator;
- 2) do 10% od opłaty za wejście;

- a) na wszelkie przedstawienia teatralne i występy o wyższej wartości artystycznej,
 - b) na koncerty, niepołączone z innymi atrakcjami,
 - c) od muzeów i na wystawy oraz na odczyty i pokazy,
 - d) na ślizgawki,
 - e) na publiczne zabawy, rozrywki i widowiska, niemające celów zarobkowych i urządzone przez prawnie istniejące stowarzyszenia i kluby, oraz na zawody konne;
- 3) do 20% za opłaty od wejścia:
- a) na farsę i operetkę,
 - b) na zabawy taneczne, ogrodowe i inne zabawy, rozrywki i widowiska, nie połączone z atrakcjami o charakterze kabaretowym,
 - c) od cyrku,
 - d) na wyścigi konne;
- 4) do 50% od opłaty za wejście:
- a) od wariete i kabaretów,
 - b) na imprezy sportowe zawodowców.
- Wysokość stawek w powyższych granicach ustala Magistrat.

§ 7a — (§ 85, 92).

Podatek komunalny od przedstawień kinematograficznych wynosi:

- A) od filmów, przedstawiających tematy polskie:
- a) nieposiadających oceny 5% ceny biletu,
 - b) posiadających ocenę „Artystyczny” 3% ceny biletu,
 - c) posiadających ocenę „Kształcący” 2% ceny biletu,
- E) od innych filmów:
- a) nieposiadających oceny 15% ceny biletu,
 - b) posiadających ocenę „Artystyczny” 10% ceny biletu,
 - c) posiadających ocenę „Kształcący” 5% ceny biletu.

Od chwili wejścia w życie niniejszego rozporządzenia, podatek komunalny od filmów, posiadających legitymacje filmowe, wydane przed dniem 1 kwietnia 1933 r., powinien być wymierzony w/g stawek podatkowych, przewidzianych dla filmów nieposiadających oceny. W miesiącach letnich od 1 maja do 31 sierpnia włącznie, wysokość podatku komunalnego od przedstawień kinematograficznych obniża się o 20% ogólnej sumy podatku, należnej według § 7a, 7b, 7c.

§ 7b — (§ 89).

Filmy o tematach polskich, o ile są oznaczone stampilą „krótkometrażowy” i jeżeli będą wyświetlane jako dodatki do programu zasadniczego przy innych filmach, nieposiadających stampili „Te-

mat Polski”, wpływają na obniżenie ogólnej sumy podatku komunalnego:

- a) nieme bez oceny o 5%,
- b) nieme bez oceny, posiadające stampilę „Propagandowy” o 10%,
- c) nieme z ocenami: „Artystyczny” lub „Kształcący” o 10%,
- d) dźwiękowe bez oceny o 10%,
- e) dźwiękowe bez oceny, posiadające stampilę „Propagandowy” o 15%,
- f) dźwiękowe z ocenami „Artystyczny” lub „Kształcący” o 20%.

Film oznaczony stampilą „Krótkometrażowy” o temacie polskim powoduje określone w ustępie pierwszym paragrafu niniejszego obniżenie podatku tylko przez okres wyświetlania jednego programu.

Filmy, posiadające stampilę „Krótkometrażowy” „Temat Polski”, jeżeli równocześnie są oznaczone stampilą „Reklamowy”, nie wpływają na obniżenie podatku od zasadniczego programu.

Metraż filmów krótkometrażowych o tematach polskich, wyświetlanych jako dodatki do programu zasadniczego, musi ściśle odpowiadać metrażowi, uwidocznionemu na legitymacji filmowej.

W przypadkach, gdy metraż wyświetlanego dodatku nie odpowiadał metrażowi, uwidocznionemu na legitymacji filmowej, dodatki takie nie pociągają za sobą zniżki podatkowej.

§ 7c — (88).

Jeżeli w czasie jednego przedstawienia są wyświetlane dwa filmy pełnoprogramowe o różnej skali podatkowej i wobec tego od każdego filmu należałby się podatek w/g różnych stawek, podatek powinien być wymierzony w/g średniej arytmetycznej obu stawek, przyczem ułamki procentów powinny być zaokrąglone wzwyż do jednostki.

Jeżeli w czasie jednego przedstawienia są wyświetlane trzy lub więcej filmów, podatek winien być wymierzony w/g stawki podatkowej dla filmu, od którego stawka podatkowa jest najwyższa.

Wyświetlanie tygodników aktualności nie o tematach polskich, jako dodatków do zasadniczych programów, nie powoduje zmiany wymierzonych stawek podatkowych od tych programów.

§ 8.

Przy zgłoszeniu przedsiębiorca, względnie osoba urządzająca winna złożyć do Zarządu Miejskiego bilety przeznaczone do sprzedaży. Bilety muszą być zaopatrzone w numery bieżące, nazwę przedsiębiorstwa, termin, miejsce i rodzaj zabawy, jako też cenę lub też bezpłatność biletu. Zarząd Miejski zaopatrza bilety stemplem.

Zarząd Miejski może czynić wyjątki od powyższych wymagań, dotyczących treści biletów i zaniechać ich ostemplowania.

§ 9.

Przedsiębiorca, względnie osoba urządzająca, może zezwolić na udział w zabawie jedynie po okazaniu i skasowaniu ostemplowanych biletów.

Przedsiębiorca, względnie osoba urządzająca, obowiązana jest przechowywać przez 30-dniowy okres czasu wszelkie dowody, dotyczące ilości sprzedanych biletów i okazać je na każde żądanie Zarządu Miejskiego.

§ 10.

Dla restauracyj, kawiarni i t. p. zakładów, w których odbywają się widowiska sceniczne, świetlne albo produkcje muzyczne, lub też, które posiadają dla publiczności instrumenty muzyczne, albo urządzenia do gry (np. bilard), dla sal tańca, dla przedsiębiorstw, widowisk i zabaw wędrownych oraz stowarzyszeń i klubów, w których odbywają się gry towarzyskie, podatek określa się w kwotach ryczałtowych w wysokości, którą ustali uchwała organu stanowiącego związku komunalnego, zatwierdzona przez władzę nadzorczą.

§ 11.

Wysokość podatku ryczałtowego, w granicach określonych w § 10, wymierza Zarząd Miejski na podstawie danych, ustalonych przez Komisję, po wysłuchaniu przedsiębiorcy, względnie osoby urządzającej. Komisję powołuje Zarząd Miejski z udziałem rzeczoznawców.

§ 12.

O ile przedsiębiorca, względnie osoba urządzająca, narusza postanowienia §§ 3-11 statutu, na skutek czego brak jest miarodajnych danych do ustalenia wysokości podatku, wówczas Zarząd Miejski może określić podatek według posiadanych danych o najwyższej sumie wpływu podatkowego, jaki mogło pobrać to, lub podobne przedsiębiorstwo za sporny okres czasu, względnie obliczyć podatek tak, jak gdyby wszystkie miejsca rozporządzalne zostały rozsprzedane po cenach zwykłych. Na ustaloną w ten sposób należność podatkową Zarząd Miejski doręcza przedsiębiorcy, względnie osobie urządzającej, wezwanie płatnicze z wyznaczeniem 7-dniowego terminu wpłaty tej należności do Kasy miejskiej, po uprzednim jednak podaniu płatnikowi do wiadomości ustalonej należności podatkowej i rozpatrzeniu zarzutów, jakie zostaną wniesione przez płatnika na piśmie przeciwko wysokości tej należności — w terminie wskazanym przez Zarząd Miejski. Zarzuty te dołącza się do akt wymiarowych.

§ 13.

Podatek powinien być wpłacony do kasy miejskiej nie później, niż na trzeci dzień po zainkaso-

waniu, względnie, jeśli chodzi o podatek ryczałtowy, po urządzeniu publicznej zabawy, rozrywki lub widowiska. W razie niedotrzymania tego terminu, Zarząd Miejski, poza wdrożeniem postępowania egzekucyjnego, może od przedsiębiorcy lub osoby, urządzającej ponownie publiczną zabawę, rozrywkę lub widowisko, zażądać zabezpieczenia w postaci kaucji pieniężnej, albo też uiszczenia zgóry całości lub części należności z tytułu przypadającego podatku.

Również w razie zgłoszenia jednorazowych zabaw, Zarząd Miejski może zażądać zgóry kaucji w wysokości przypuszczalnego wpływu podatkowego.

§ 14.

Odwołania w sprawach wymiaru podatku wnieść należy w terminie i trybie, przewidzianym w art. 48 ustawy o tymczasowym uregulowaniu finansów komunalnych.

§ 15.

Nieuiszczony w przepisany terminie podatek ściągnięty będzie w drodze przymusowej z doliczeniem kar za zwłokę i kosztów egzekucyjnych według postanowień ustawy z dnia 31 lipca 1924 r. (Dz. U.R.P. Nr. 73, poz. 721), zmienionej częściowo rozporządzeniem Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 17 maja 1927 r. (Dz. U. R. P. Nr. 46 poz. 401). W czasie obowiązywania rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 25 czerwca 1932 r. o postępowaniu egzekucyjnym władz skarbowych (Dz. U.R.P. Nr. 62 poz. 580), zmienionego częściowo rozporządzeniami Rady Ministrów z dnia 2 stycznia 1933 r. (Dz. U.R.P. Nr. 4, poz. 24) i z dnia 28 stycznia 1934 r. (Dz. U.R.P. Nr. 10, poz. 78), koszty egzekucyjne pobierane będą według przepisów tego rozporządzenia.

§ 16.

Wykroczenia przeciwko przepisom o wymiarze i poborze podatku podlegają karze do wysokości 345,90 zł., o ile wykroczenie nie jest karalne według art. 62-66 ustawy o tymczasowym uregulowaniu finansów komunalnych,

§ 17.

Statut niniejszy wchodzi w życie po zatwierdzeniu go przez władzę nadzorczą z dniem ogłoszenia przez Zarząd Miejski.

ZARZĄD MIEJSKI W RÓWNEM.

Powyższe ogłasza się na podstawie okólnika Nr. 1 Min. Spr. Wewn. z dn. 7.I.1935 r. (Dz. Urz. M. S. W. Nr. 2 do art. 47 i § 130).

Załącznik do uchwały Rady Miejskiej w Równem z dn. 18.II.1936 r. Nr. 118. (Nr. 2 Wiad. Urzęd. Zarz. Miejsk.)

Poz. 24.

S T A T U T

o podatku od lokali lub ich części w hotelach, pensjonatach, pokojach umeblowanych, gospodach, zajazdach i domach noclegowy w mieście Równem, uchwalony przez Radę Miejską i zatwierdzony przez Wołyński Urząd Wojewódzki reskryptem z marca 1936 r. Nr. SFF-7.

Na zasadzie art. 7 poz. 4 p. b. Ustawy z dnia 11 sierpnia 1923 r. o tymczasowem uregulowaniu finansów komunalnych (Dz. U.R.P. Nr. 106 poz. 884 z roku 1932) wprowadza się na rzecz m. Równego podatek od zajmowanych lokali lub ich części w hotelach, pensjonatach, pokojach umeblowanych, gospodach, zajazdach i domach noclegowych.

§ 1.

Do uiszczenia podatku obowiązana jest osoba zajmująca lokal, lub jego część w hotelach, pensjonatach, pokojach umeblowanych i t. p. zakładach.

§ 2.

Podatek wynosi 15% sumy należności za wynajem lokalu w hotelach i pensjonatach i 8% w pokojach umeblowanych, gospodach, zajazdach lub domach noclegowych.

Magistratowi przysługuje w poszczególnych wypadkach prawo zmniejszenia, a w wyjątkowych wypadkach całkowitego zwolnienia od podatku.

§ 3.

Od podatku zwalnia się:

- a) posłów Sejmu i senatorów,
- b) wojskowych i funkcjonariuszów państwowej służby cywilnej oraz funkcjonariuszów komunalnych, przebywających w mieście w celach służbowych,
- c) osoby, którym przysługuje zwolnienie od danin i opłat publicznych na podstawie prawa międzynarodowego, lub na zasadzie specjalnych umów pomiędzy państwami.

W celu uzyskania zwolnienia od podatku, osoby wyżej wymienione, za wyjątkiem posłów i senatorów, winny wyjednać poświadczenie Zarządu Miejskiego w Równem, że przysługuje im zwolnienie; poświadczenie to należy złożyć w zarządzie hotelu, pensjonatu, pokoi umeblowanych i t. p. zakładów.

§ 4.

Podatek inkasuje i za ten podatek jest odpowiedzialny właściciel, względnie dzierżawca przedsiębiorstwa.

U w a g a: właściciel lub dzierżawca obowiązany jest wywiesić w każdym odnajmowanym lokalu na widocznym miejscu cenę wynajmu lokalu oraz jeden egzemplarz niniejszego statutu.

§ 5.

Osoby odpowiedzialne za pobór podatku winny wnieść wpływ z podatku do Kasy Miejskiej przy odpowiednim wykazie do dnia 20-go miesiąca za pierwszą połowę, zaś do dnia 5-go za drugą połowę poprzedniego miesiąca.

§ 6.

Celem kontroli podatku Zarządowi Miejskiemu przysługuje prawo żądania ksiąg meldunkowych, rachunkowych oraz wszelkich innych dowodów, jak również delegowania urzędników dla zebrania danych na miejscu i dokonania wymiaru podatku.

§ 7.

Odwołania podlegają przepisom art. 48 ustawy z dnia 11 sierpnia 1923 r. (Dz. U. Nr. 106 poz. 884 z roku 1932).

§ 8.

Nieuiszczony w powyższym terminie podatek ściągnięty będzie w drodze przymusowej z doliczeniem kar za zwłokę i kosztów egzekucyjnych według postanowień ustawy z dnia 31.VII.1924 r. (Dz. U. R. P. Nr. 73 poz. 721) zmienionej częściowo Rozporządzeniem Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 17 maja 1927 r. (Dz. U. R. P. Nr. 46 poz. 401). W czasie obowiązywania Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 25 czerwca 1932 r. o postępowaniu egzekucyjnym Władz Skarbowych (Dz. U.R.P. Nr. 62 poz. 586) koszty egzekucji pobierane będą według przepisów tego rozporządzenia.

§ 9.

Wykroczenia przeciwko przepisom o wymiarze i poborze podatku podlegają karze do wysokości 345,90 zł., o ile nie będą mieć zastosowania art. 62-66 ustawy z dnia 11 sierpnia 1923 r. o tymczasowem uregulowaniu finansów komunalnych (Dz. U. R. P. z r. 1932 r. 1932 Nr. 106 poz. 884).

§ 10.

Po zatwierdzeniu statutu przez Władzę Nadzorczą — statut wchodzi w życie z dniem ogłoszenia go przez Zarząd Miejski i ważny jest do odwołania.

ZARZĄD MIEJSKI W RÓWNEM.

Powyższe ogłasza się na podstawie Okólnika Nr. 1 Min. Spraw Wewn. z dn. 7.I.1935 r. (Dz. Urz. Nr. 2, do art. 47 i § 130).

Poz. 25.

OGŁOSZENIE Nr. 12.

Zarząd Miejski w Równem, w związku z okresem sprzyjającym rozwojowi wścieklizny — przypomina rozporządzenie Wojewody Wołyńskiego o zwalczaniu wścieklizny, a w szczególności:

- 1) Obowiązek prowadzenia psów w kagańcach i na smyczy;
- 2) Obowiązek trzymania na uwięzi psów podwórzowych, mogących mieć styczność z ob-

cymi ludźmi lub zwierzętami poza obejściem danego właściciela.

- 3) Zaopatrywania psów mających ponad 3 miesiące wieku w znaki rejestracyjne.

Psy, co do których nie będą zastosowane wyżej podane wymogi — będą wylapywane, a właściciele pociągani do odpowiedzialności karnej zgodnie z Rozporządzeniem Prezydenta Rzeczypospolitej z dn. 22.VII.1927 r.

Równe, 8 kwietnia 1936 r.

Prezydent m. Równego
(—) *Stanisław Wołk.*

Poz. 26.

GODZINY PRZYJĘĆ W MIEJSKIM OŚRODKU ZDROWIA.

Kierownik Ośrodka: Dr. Matuszewski, lekarz miejski.

Przychodnia	Godziny przyjęć	Lekarze ordynujący	
Poradnia przeciwgruźlicza	codziennie od 14 — 15	Dr. Abramowicz	
Przychodnia przeciwweneryczna	codziennie od 8 — 10	Dr. Śmigielski	
Przychodnia przeciwjaglicza	codziennie od 13 — 14	Dr. Szafir	
Stacja Opieki nad Matką i Dzieckiem	w poniedziałki i piątki od 13 — 15	Dr. Matuszewski	
Ambulatorjum ogólne	12 — 13 ^{1/2} {	poniedz., środa, piątek	Dr. Romski
		wtorek, czwartek, sobota	Dr. Walkier
Gabinet światłolecznicy	czynny codziennie od godz. 8 — 16, w poniedziałki i czwartki od 11 — 16		
Poradnia sportowo-lekarska Miejskiego Komitetu W. F. i P. W.	czynna w poniedziałki, środy i piątki od 18 — 19		
Szczepienia ochronne	codziennie od 10 — 12 z wyjątkiem poniedziałku i czwartku	Dr. Strzelecki	
Kuchnia mleczna Z. P. O. K.	wydaje mleko codziennie od 10 — 12		

Prenumerata: kwartalnie zł. 1,20, półrocznie 2 zł., rocznie zł. 3,75. Cena niniejszego egzemplarza 50 gr.

Ogłoszenia (tylko poza tekstem): 1 str. 50,— zł., 1/2 str. 30,— zł., 1/4 str. 20,— zł., 1/8 str. 15,— zł.

Ogłoszenia drobne, układ 4 łamowy: gr. 20 za wiersz milimetrowy lub jego miejsce. W dziale kupno i sprzedaż wiersz milimetrowy gr. 10. Prace zaofiarowane i poszukiwane gr. 5.